



地方統計主任會議 川崎統計課長出席

二 内閣統計局 二

内閣統計局では十月十九日地方統計課長事務打合會を同局會議室に開催、本縣よりは川崎統計課長が出席した、局長代理の挨拶及注意、打合事項等は左の如くである。

高田内閣統計局長代理挨拶

今日は資源局、農林省及商工省の會議の爲に、各位の上京せられました序を以て、種々打合協議を致し度いと存じまして、御參集を願ひました次第であります、此の機會に一言御挨拶を申述べたいと存じます。

去る本月十日を以て施行せられました労働統計實地調査は、其の調査範囲に重要な變更を加へられた最初の調査で、今後繰返して行はれます本調査に規準を與へるものであります、又産業其の他の事情が従前調査の場合と著しく異なつて居ります時節に當りましたので、私共は今回の調査に特別の注目を拂つて居りました次第であります。幸ひ各位並に調査従事員の一方ならぬ努力に依りまして、船舶以外の調査全部が滞りなく、實査の終了を見ました

三、出版圖書の頒布方依頼及統計集誌へ地方通信投稿方希望に關する件

四、故柳澤伯記念事業に關する件

二 内閣資源局 二

内閣資源局でも十月二十日中央會議所に於て道府縣資源調査關係官會議を開催、長官の挨拶ありたる後左記事項を協議した本縣よりは川崎統計課長及高島屬が出席した。

資源局長官挨拶及協議事項は左の通りである。

資源局長官挨拶

近時我國が内外の情勢に於て極めて多難なる非常時局に際會して居りますことは衆説を俟たない所でありまして外には國際情勢の緊迫があり内には庶政の更張刷新を圖るの要切實なるものがあり國家隆替の岐るゝ秋と申しましても敢て濫言ではないのであります。此の故に政府介級の施設方策は之を廣義國防上の見地より批判し其の講究實現を圖らざるを得ない次第でありまして官民一体となり協心戮力して時艱の克服に當らねばならないのであります。此の重大なる時機に於て資源統制運用準備の事務に執筆する者は其の責務の極めて重大なることを痛感し夙夜奉公の誠を致さねばならないと信ずる次第であります。

而して資源統制運用準備の事務も關係各位の多大なる御協力を得て着々其の實績を擧げつゝありますことは邦家の爲御同慶に堪

ことは誠に同慶に堪へない所でありまして。尙今後共調査書類の審査、進達等に遺漏なき様十分配慮あらんことを希望致します。

次に人口動態調査に付てであります、最近國民保健の問題が喧しく論議せられる様に相成りまして、保健統計として最も普通の且つ基本的のものであります所の人口動態統計に對し、一般から非常の注意を惹くに至りましたので、其の改善整備を期しますことは目下の急務であると認めらるゝのであります。其れ故に本局に於ては、之に付きまして取急ぎ各般の方策を考究致しつゝあります。是等を實行に移す場合には、各位の努力に俟つべきものも多からうと存するのであります。各位に於かれても以上本局の趣意の在る所を諒とせられ、人口動態調査の改善整備の爲、今後格別の配慮に依り、諸種の方法を講ぜられんことを切望致す次第であります。

只今よりは是等の事項を始め、其の他諸般の事務に付て種々打合協議を致しますが、今日の時局に於て大に論議を盡すべき重要点に觸るゝものもあらうと察せられますが、何卒各位の御意見なり、御希望なりのあります所は、腹藏なく開陳せられ、以て統計行政の一新に資せられたいと存じます。

注意事項

- 一、第五回労働統計實地調査に關する件
- 二、人口動態統計改善整備に關する件
- 協 議 事 項
- 一、府縣統計協會の入會方に關する件
- 二、府縣統計協會の入會希望條項に關する件

へない次第であります。固より資源統制運用の完璧を期するが爲には清新適確なる調査資料の整備と計畫の要求に合致する合理的なる平時施設の實現に俟たねばならないのでありまして調査資料の整備に付きましては各位の御協力に依り綜合的國家調査たるの實を擧ぐるを得、從來著しく困難を覺へました需給の關係に付きましても適正回滑を期し得るに至り尙又平時施設上の要望に付きましても漸次之を國家施設の上に具現するを得て適確なる計畫の樹立を待望し得る状態に至つたのであります。

抑々國家總動員は有事の際に於ける國家資源の有する能力の最高度の發揚を目的とするものでありまして之が爲には全國各地に於ける資源を彼此一体として觀察し之が適正なる統制運用を確保せねばならないのであります。従つて其の準備に當つては中央地方の連繫に意を用ひ中央の準備と地方の事務とを吻合せしめ脈絡一貫して其の最大能率を發揮することを期せねばならないのであります。地方廳關係官各位は過去に於ても十分の理解を以て相共に準備事務に當られたのであります、が今後に於ては各位に期待すべきもの益々多きを加へることゝ考へますので、夫々各地の特殊事情を參酌せられ萬遺脱する所なき事務の遂行に努力致されませう一段の御盡瘁を切望する次第であります。

今回議題と致しました事項は何れも資源の統制運用準備上基本的資料として極めて重要な案件でありますから何卒隔意なき御意見を開陳せられ十分なる協議を遂げられんことを希望致します。終りに臨みまして事務御繁忙の折柄遠路御參集を煩はしました各

位に對し深甚なる謝意を表す次第であります。

協議事項

- 一、鑛物工場調査案協議
- 二、生産要素調査案協議

二 農 林 省 二

農林省に於ては十月二十一、二十二の兩日道府縣統計課長會議を開催、島田農林大臣の訓示、津田統計課長の挨拶あり指示注意の後各道府縣に於ける農林統計調査の指導及其の實績に關して諮問せられ更に道府縣より提出の米生産統計調査方法改善に關し具體的に意見の開陳を爲し協議したが本縣からは川崎統計課長及齋藤主事補が出席した。

島田農相の訓示及び指示、注意事項並に本縣提出事項は左の如くである。

島田農林大臣訓示

本日茲に各位の御參集を煩はしました機會に所懐の一端を申述べますことは洵に欣幸とする所であります。

農林統計の中で最も重要な米第一回豫想收穫高の奏上に對きましては本年は時恰も陸軍特別大演習御統監の爲鳳箏を北海道に進め給ひし時のことでありましたので私は先日此の爲に北海道に赴きまして畏れ多くも親しく之を奏上し奉つた次第であります。本年は御承知の様に過去二ヶ年に亘る凶作の後を承けまして近來に

せしめ其の活動を促進せしむることは刻下の急務と存するのであります。之が爲には從來惠まれることの比較的薄かつた調査員を經濟的にも將又精神的にも優遇することは必要でありまして政府に於て昨年度より實施致しました市町村農林統計従事員の選奨も畢竟之等の趣旨に外ならぬのであります。道府縣當局に於ても右の事情を得せられまして市町村農林統計従事員の優遇方に付ては機會ある毎に努力せられんことを切望して止まぬ次第であります。

輓近農山漁村經濟の變遷と國家施設の雜復化に伴ひ各種農林統計調査の内容、方法等に關しても幾多攻究すべき點があらうかと存じます。此の點に付ては勿論政府としても善處致したいと存するのでありますが、地方に於ても此の際特に地方事情の變遷に意を注ぎ社會の實情に即して適確なる真相を究むることに不斷の努力を致されたいのであります。

統計調査事業は民衆の之に對する理解と援助なくしては其の効果を期待し得ざるものであることに付ては今更多言を要しないのであります。が近來諸君の努力に依り各地に統計協會の設立せらるゝもの漸く多く又統計大會統計展覽會等の催も屢開催せらるるに至れることは洵に同慶に堪へない次第であります。之等の事業は今後益々之を振作し統計思想の普及宣傳に資する事が肝要であると思ひます。

尙今回の會議の議題となれる事項に對しては地方統計事務に關する實際上の御經驗と御意見とを披瀝せられて充分審議を盡されんことを希望致す次第であります。

珍しい豊作の豫想であつたのであります。が右の状況を奏上し奉りました所龍嶺殊の外麗しく拜されたのであります。然るに奏上の當日は前夜來北海道に襲來せる颱風が未だ熾まない時でありましたが陛下には畏れ多くも農作物に及ぼす其の颱風の被害に付いて早くも宸襟を惱まし給ひまして此の點をも特に御下問を賜つたのであります。洵に恐懼に堪へない次第でありまして私共の職責の愈重且大なるを痛感したのであります。此の機會に於きまして私は特に右の趣を諸君を通じて道府縣當局並に市町村當局に御傳へ申したいのであります。

産業の振興を圖り國民生活の安定を期するが爲に今後農山漁村に對して政府として採るべき策は決して尠くないのであります。目下之が準備に折角努力致して居る次第であります。由來政策施設をなすに當つては其の基礎を正確妥當なる統計に置かねばならぬのは謂ふ迄もないことであります。

斯くの如く統計調査は極めて重要な使命を有するにも拘らず其の仕事が極めて地味である關係上世間には往々之に氣付かぬ者があるやに聞及ぶのであります。之等の人々に對しては機會ある毎に統計關係者に於て統計の重要な所以を力説すべきことは申す迄もないのであります。が統計關係者自身としましては亦一面に於て自らの仕事を反省致し改善の上にも改善を加へて統計の社會的信用を高むることに努力すべきであります。併し乍ら農林統計調査に於ては其の第一線に立ち最も重要な地位に在るものは市町村に於ける統計調査員であります。からこの調査員の資質を向上

指示事項

- 一、統計従事員の見識に關する件
- 二、市町村の指導に關する件
- 三、市町村農林統計従事員の選奨に關する件
- 四、調査員手當に關する件
- 五、米第二回豫想收穫高調査に關する件
- 六、統計思想の普及宣傳に關する件
- 七、報告期限嚴守に關する件

注意事項

- 一、米、麥及藁の豫想報告に關する件
- 二、報告様式に關する件
- 三、農林統計の訂正報告に關する件
- 四、地方農林統計費及米生産統計改善費補助に關する件
- 五、農作物等の被害報告に關する件

本縣提出協議事項

- 一、調査區見取圖に關する件
- 二、米生産統計調査基準票及補助票に關する件
- 三、米生産統計調査票の様式改正の件

惟ふに統計が各般の政策施設の樹立に當り根本的資料として必要缺くべからざるものであつて極めて重要な意義を有するものであることは今更事新しく言ふを俟たない所であります。就中商工統計は一國産業政策の基礎資料たるのみならず民間各種企業の重要指針であり更に國家總動員計畫設定の基本資料でありますので之が正鵠を失するが如きことあらば折角の政策施設も充分其の效用を發揮し得ざるの虞れあるのみならず場合に依りましては測り知るべからざる禍害を惹起するの危険すらも存するのであります。

本省に於きましては商工統計が右の如き重大なる意義を有するに鑑み従来より其の整備充實に努力し來つたのでありまして本年より建築統計を創設したるが如きも其の一端であります。商工統計の整備充實は獨り中央に於ける努力のみを以てしては固より到底所期の効果を擧ぐるを得ないのでありまして此の會議に列席せらるゝ各位の協力に俟つこと極めて切實なるものがあります。幸にして各位の熱心なる御努力に依り近時我が商工統計は相當其の内容の充實を見るに至り公私各方面に廣く利用せらるゝ様になりましたことは寔に同慶に堪へない所であります。乍併現在の商工統計は未だ以て完璧の域に達したるものと稱することは出来ないのでありまして適正なる統計を迅速に作成する様中央地方を通じて更に一段の努力を要するのであります。此の事たる我國現下の情勢が産業上將又國防上幾多解決を要する重要問題を控へて居りまするに顧みれば愈々其の緊切なるを感ずるのでありまして各位

の職責も亦益々重大を加ふるものと謂はざるを得ないのであります。各位は深く思を茲に致され更に統計思想の普及を圖り一般國民の統計に關する理解を深むると共に直接調査の衝に當る者をして調査の實務に練達せしむる様指導訓練し官民一致の力に依り正確なる調査を遂行し適正なる統計の作成に寄與せられ依て我國刻下の非常時局打開に貢獻せられんことを切望して已まない次第であります。

願はくば本會議開催の機會に於て平素各位の抱懷せらるゝ意見は之を腹藏なく開陳討議せられ商工統計の整備刷新に資せられんことを希望致します。

指示事項

一、商工統計の整備充實に關する件

注意事項

- 一、報告期限の勵行に關する件
- 二、各種統計調査票の記入に關する件
- 三、工場統計に關する件
- 四、會社統計に關する件
- 五、商工省統計に關する件
- 六、織物産額調に關する件

賀美村を視て

新治郡林村島田生



久慈郡賀美村が統計模範村として、吾茨城統計界に光明を放ち範を垂れつゝあることは、斯界の爲に大なる功績と謂はねばならぬ。是れは賀美村を視察したもの、誰しもが直感する所であらう。

吾等も一日道程二十五里を疾驅して奥久慈にこの模範村を視ることが出来た、勿論役場の樓上で、然も机上に山積された統計事務の書類を一見した位で、其の全般を知悉する事は甚だ覺束ない注文だらうが、其の蔭に潛む調査員の一方ならぬ努力の結晶であること、を想倒した時、誰しもが讚嘆の聲を發

せぬものはなからう。

佐川美髯村長と助川統計主任の微に入り、細に亘つた説明に依つて吾等も得る所が頗る大であつた。人格者で然も熱と力の所有者である佐川村長の指導宣敷しきを得たる故に此偉大なる成果を納めることの出来たのは、勿論であらうが、調査員諸氏の熱誠振りも見逃せない。佐川村長謙遜して曰く「皆が眞面目にやつて呉れるからだ」と、この美德あつてこの成果ありだ。感銘に價する。

賀美村の人達は皆良く統計の重要性を認識してゐる様だ。何所の町村でも

同様だが、無理解から來る認識不足は仕事上の邪魔になる。統計事務を厄介物視したり、或は税金賦課の資料の如くに早合點して、調査事項に對しては嘘萬八を申告して恬として愧ぢない徒輩がある様な話をきいた時、實に齒痒く思はせらる、是等は何れも統計に對する認識不足の弊害の一例だ。吾統計課の事業として、活動映畫に依つてこの認識不足を是正することは、最も時宜に適した仕事だ。是の仕事は統計の正確なる數字の生れる前提ともいふべく流石頑迷な親爺も成程と頷ついたといふ話もある。一般民衆に呼びかける映畫宣傳の効果は絶大である。

それはさておき、賀美村の調査員待遇方法はどうかといふに、是亦たいへん完備してゐる様に見受けた。苟も調査員が待遇の良否に依つて仕事の勤惰を定めるものではないが、調査員の懸命の努力は町村理事者としても大いに吸まなければならぬ。敢て吾か田へ水

引く譯ではないが、各町村でも豫算の範圍内に於ては調査員の優遇方法を改善し、以つて一層の努力を喚起することが蓋し妥當なる仕事ではあるまいか。賀美村では拾年度豫算に於て統計費として五百四拾圓を計上してあつた。他町村の統計事業費果して是れに遜色なきや否や。統計の完璧を期する点に於て事業資本を漫りに削減すべきものにあらざることを敢て町村理事者に苦言

を呈したい。これは吾れ一個の量見ばかりでなく賀美村を視た人の直ちに頷ぐ所であらう。

○

歸途われ等は縣廳を訪ねた農人形前に勢揃へして記念撮影をして貰つたことは、最も印象を深からしめ且つ意義ある行事であつた、あの一蓑一笠の農人の姿は即ち吾等の映像だ。蓑と笠とは農人の重要な野良衣ばかりでなく處

世道の一要素だ。農人は常にあゝした武裝をして土に親しむ事を無上の誇りとする。農人形の勇姿が縣廳の前に力強く頑張つてゐる内は、我茨城縣の農事は彌が上にも振興するであらう。苟も農鎌を持つ手にペン探つて慣れない統計事務を掌りても農人形の様な心地であれば是亦發展するのではないか、茲に改めて烈公の遺徳を偲び一層自重の念を深からめたのである。

統計調査員異動(上へ新任) 括弧内舊

昭和十一年九月一日 久慈郡中里村 弓野清光 (吉澤常夫)
 九月十一日 猿島郡七重村 飯田隆道 (飯田角右衛門)
 九月十四日 張替新次郎 (小島七之助)
 九月十五日 坂本章司 (坂本剛次郎)
 九月十五日 矢口義雄 (野村福次)
 九月十五日 矢口隆三 (大久保静太郎)
 九月二十日 野村三千雄 (那珂郡佐野村)
 西連地 甚一郎 (大塚英)

飛田新之介 (照沼初太郎)
 清水吉太郎 (清水吉太郎)
 武弓喜代造 (武弓大助)
 寺門清 (那珂郡静村)
 島田耕保 (寺門四方之介)
 岡崎保 (東茨城郡竹原村)
 仲澤清 (島田善一郎)
 九月二十二日 加倉井富義 (櫻井信雄)
 九月二十二日 岩本兵馬 (行方郡潮來町)
 野村喜延 (石橋勤)
 九月二十九日 野村喜延 (東茨城郡石塚町)
 九月二十九日 野村喜延 (横山陸)
 九月二十九日 野村喜延 (結城郡宗道村)
 九月二十九日 野村喜延 (岩本武夫)
 九月二十九日 野村喜延 (眞壁郡紫尾村)
 九月二十九日 野村喜延 (眞壁郡紫尾村)
 九月二十九日 野村喜延 (東茨城郡堅倉村)

西村篤治 (田村萬吉)
 森島常榮 (外之内光男)
 宮内嘉之 (宮内良一郎)
 新堀巴之吉 (宮内良一郎)
 高橋市 (小林眞一)
 十月七日 高柳昇 (宮本眞男)
 佐野準一郎 (新治郡中家村)
 十月十三日 高橋辰夫 (眞壁郡竹島村)
 十月二十一日 小橋芳太郎 (石島由太郎)
 十月二十三日 根本源次 (西村和助)
 根本源次 (久慈郡譽田村)
 黒羽倉次 (黒羽清)



短歌

丹四郎選

「秋雜詠」『月』

〔賞〕 行方郡武田村 塙草風
 月明りさやけき山に響きつゝ、稻抜く音のをちこちにすも
 大宮町 駒田蓑人
 月更けてそとる寒けし引残る大豆畑のこぼろぎのこゑ
 北相馬郡高野村 倉持公太郎
 ほのぼのと夜霧草めつゝ穂田の上くまなき秋の月照りわたる
 まさやかに秋は來にけり黍畑にひるながら虫の鳴く音すみつ
 猿島郡幸島村 小倉白雨
 十月月輝き初めひたすらに残る陸稻を刈り上げにけり
 刈上げし心清しも照り渡る月の下びを戻り來にけり
 結城郡西豊田村 古橋梅吉
 陸穂刈る吾が脊の上を過ぎし風そがひの林の櫛を鳴しぬ
 新治郡藤澤村 吉澤喜一郎
 秋蠶に寝桑給與て床に入れば踊の大鼓なほ聞ゆなり

稻敷郡生板村 大野芳雄
 見つゝ居て徹るものあり浮雲のひとつだになき望月のかげ
 北相馬郡東文間村 堀越正直
 雨上る雲間よもるゝ夕陽ざし庭の紅葉に照り添ひにけり
 行方郡武田村 塙草風
 培ひて心待ち居し春蘭の秋芽はこぞ崩えいでにけり
 行方郡大和村 内田六統生
 八束穂の垂穂の米を供へつゝ大神祭るけふの新音
 稻敷郡太田村 五十嵐康尊
 久ひさの雨にしあればけふ一日子を遊ばせて家にこもりぬ
 筑波郡小田村 前川麗鳥
 ほの白く月のかげ射す裏畑にさながら見ゆる青き絲瓜の
 稻敷郡奥野村 海老原松光
 流れ行く水の音さへかそかなり渡船場照らす望月のかげ
 北相馬郡東文間村 宵雪近人
 秋の夜の月冴え渡る小庭への八手に宿る露ひかりつゝ
 秋暑き濱の日さしやお神輿の後追ひにつゝ汗かきにけり
 秋の海の粗き波間に揉み入りし神輿かたぶきぬ盛れ上る波に
 (港八朔祭)

次回課題

「冬雜詠」『雪』 十首以内



句俳

俳句

前田猶春選

題『秋風』『虫』

虫鳴くや白くつゞきて月の路 小松澤霞翠
 虫なくや母の歸りを待つ宵に 前田泰明
 虫鳴くや藁塚雨に濡れそぼつ 小倉白雨
 筆置きてきく窓の邊の虫の聲 海老原松光
 虫鳴くや月さしのほろ 黍畑 石津思水
 虫の聲止むや板橋渡る音 増子よし女
 虫なくや月のうつれる馬盥 倉持公太郎
 葬ひの灯遠く更けて虫時雨 北相馬郡高野村
 秋風の丘に藁つむひとりかな 丸山松月
 虫なくや油とぼしき厨の灯 多賀郡坂上村
 秋風を靜かにうけて白帆かな 丸山松月



川柳

柳川

山中緋郎選

『菊』

東茨城郡石塚町 田上光夫
 菊の花取るに取られぬ隠居が居 那珂郡大宮町 駒田蓑人
 飾り氣のなくて野菊の美しさ 北相馬郡東文間村 宵雪近人
 御馳走になりつばなしに菊をほめ 行方郡武田村 埴草風
 菊よりも娘化粧を目立たせる 全
 先づ菊を見せてお茶とお茶になり 全
 眞壁郡川西村 大久保小星
 丹精の菊を子供にまた折られ

容を見て味喰する虫の宿なりき 行方郡武田村 鳥次ゆた香
 洞門をぬけて虫きく積かな 松島にて
 秋風の福浦橋も渡りけり 那珂郡大宮町 駒田蓑人
 虫の鳴く宵や唐箕を廻す音 北相馬郡東文間 堀越正直
 虫の聲きゝ居る宵の靜か哉 行方郡武田村 埴勇
 秋風をはらみて利根の白帆かな 新治郡藤澤村 吉沼喜一郎
 雲を吐く山は遙かに秋の風 多賀郡磯原町 長瀬一風
 次々に稻城倒しぬ秋の風 行方郡大和村 内田六統生
 裸灯に風なき夜なり虫時雨 秀逸

秋風や掛け稻乾く陽の匂ひ 筑波郡久賀村 關野玄月
 裁かるゝ身の紋服や秋の風 某大官下獄 同 人
 賞 締切 昭和十二年一月五日 通じて十句迄
 秀逸に粗賃を呈す

行方郡大和村 内田六統生
 西茨城郡宍戸町 内桶柳水
 鹿島郡豊郷村 石津康
 百姓は喰ふだけの菊背戸に植え (選者曰く)遺憾ながら入選句なし、尙一層の精進を望む
 出張の豫定日菊の見頃なり 菊褒めてもらつたお茶のうまさなり 惚れられる妓の立姿菊の花 酔ふた妓の菊を見てゐる美しさ 立枯れのまゝ返へされる鉢の菊

次號課題 『初詣』
 締切 十二月二十日 葉書一人五句以内
 宛名 茨城縣廳内統計協會

次號課題 『初詣』

締切 十二月二十日 葉書一人五句以内
 宛名 茨城縣廳内統計協會

寄贈圖書

職業紹介公報	中央職業紹介事務局
下館町報	下館町役場
兵庫統計(八月)	兵庫縣統計協會
統計時報	内閣統計局
北海道統計(八月)	北海道統計協會
愛媛縣統計書	愛媛縣
山口縣勢要覽	山口縣
小賣物價月報	商工大臣官房統計課
統計研究會誌	京都府統計研究會
新資料月報	樺太廳官房調査課
長野縣統計時報	長野縣統計協會
卸賣物價月報	商工大臣官房統計課
大原社會問題研究所雜誌	同研究所
都鄙人口に關する諸問題	人口問題研究會
昭和九年山形縣統計書	山形縣統計課
山形縣治一覽	全上
最近の山形縣勢	全上
沖繩縣統計書第四編	沖繩縣
統計時報(九月號)	奈良縣統計協會
米麥統計表	栃木縣統計課
養蠶統計表	全上
昭和十年國勢調査世帯及人口	關東局
群馬縣統計課	關東局
昭和十年市町村別生産總價額一覽	群馬縣統計課

本誌廣告料

値下げ斷行

◎特別
一頁表紙金貳拾圓なり金拾五圓に變更
半頁同金拾五圓を金八圓に
◎普通
一頁 金拾圓を金八圓に
半頁 金五圓を金四圓に
四分ノ一 金參圓を金貳圓に
◎同一廣告を引續き二回以上るときは
一割五分、五回以上るときは二割の
割引をします
◎廣告に寫眞挿入又は木版を要するも
のは其の費用を別に申受けます。
◎廣告料は前納に願ひます。
茨城縣廳内
茨城縣統計協會

編輯後記

うっかりしてゐるうちに、何時か秋も過ぎて、庭の銀杏の大樹から、冬はかさこそと襲つて來た。今年はもうこれで終刊である、光陰矢の如しといふが、一年なんて實に早いもんだ、過ぎ來し方を顧みると惶

たるものがある。けれど我が讀者諸賢にありては、偶々二月總選舉に會して、極めて圓滿なる選舉を行ひ、統計關係にありては本年はじめて制定されたる農林大臣賞を受けたるもの十餘名の多きに達した。次に諸君と共に喜びたいのは豊年満作である、實に五穀といはず、繭、小麥等の値もよく、ことしこそ、まことに農家にとり慶祝に堪えない年ではあるが、卷頭言にもあるが如く、農作物ほど天候に影響をもつものはない、いつ如何なる變事が到來せぬとも限らぬ、恒産を培ひ、恒心を養つておくこそ肝要である。―富岡如夢―

昭和十一年十一月十三日印刷
昭和十一年十一月十五日發行

(隔月一回十五日發行)

一部金十錢

水戸市北三ノ丸茨城縣廳
茨城縣統計協會内
發行兼編輯人 川崎末吉
印刷人 柴博
水戸市南三ノ丸一〇七ノ二
水戸市南三ノ丸一〇七ノ二
印刷所 柴印刷所
水戸市北三ノ丸 茨城縣廳内
發行所 茨城縣統計協會